

湖北用中央资金购 320 万册盗版字典

采购价比售价高 6 元

2012年10月,财政部、教育部联合发出通知,将《新华字典》纳入“国家免费提供教科书范畴”,自2013年春季开学起,国家将为所有农村义务教育阶段学生免费提供《新华字典》。

而记者调查发现,湖北省教育厅为全省300多万农村义务教育阶段学生免费提供的不是国家明确要求的正版《新华字典》,而是当地一家出版社在政策出台之后新出版的所谓《学生新华字典》,而这本字典在原国家新闻出版总署备案的著作者居然是假的,字典中的差错率超过国家标准规定的20倍,甚至出现了很多常识性错误,属于应当被销毁的图书。湖北全省符合条件的农村中小學生总共约380万人,目前,该盗版字典已发放约320万册。



【质量】

差错率是国家标准的 20 倍

那么,湖北省300多万农村学生手里已经拿到的这本所谓《学生新华字典》的质量究竟如何呢?

中国辞书学会原副会长、学术委员会原主任、著名辞书专家周明鉴查阅了这本字典的复印件后,认为这本字典完全可以用“错误百出”来形容,存在的错误主要包括:注音错误、字形错误、释义错误、例句错误、部首错误、英汉对照错误以及标点符号错误。

根据周教授详细标注的各种错误,记者在这本《学生新华字典》检字表第24页看到,彝族的“彝”字,是一个错别字;正文第1页,“啊”字的英文“what”被写成了“uhat”;正文第10页“把”字的例证“话把儿”成了“活把儿”;正文第18页,“暴”字的例证中,“暴露”的“露”字缺失;正文第33页,棕榈,也就是古代棕榈的“榈”字,正确注音应该为第二声(驴),这本字典却标注为第三声(吕)。此外,周教授告诉记者,这本字典还存在不少部首错误和检字表页码错误,而这恰恰是中小学生学习认字过程中最常用到的。

周明鉴表示,按照国家规定,图书差错率合格线是万分之一,超过万分之一就不合格,超过万分之五就应该销毁。“崇文书局这部字典,我翻了前面那部分以后,差错率恐怕要超过万分之二十。也就是说,它的(差错率)是国家的合格标准的20倍,而且它的(差错率)甚至于还是国家规定的应该销毁的图书界限的4倍,超过万分之五就应该销毁了。”

【版本】

字典备案作者是假的

今年4月下旬,记者前往湖北省恩施州下辖的恩施市、宣恩县、鹤峰县的多所农村小学,了解《新华字典》的发放情况。恩施市芭蕉民族小学校长介绍,这学期都配发了,1年级到6年级每人1本,不要钱。

记者注意到,孩子们拿到的免费字典并不是财政部、教育部文件中要求的《新华字典》,而是《学生新华字典》,该字典的出版单位是湖北省当地的长江出版传媒集团崇文书局,2013年1月第1版第1次印刷,封面主色调为紫色。

记者注意到,这本《学生新华字典》的封面上没有按照有关规定标注作者的姓名。对外宣称有着近150年悠久历史的崇文书局,为何会出现如此明显的疏漏呢?

记者首先登录了原国家新闻出版总署官方网站,查询后发现,这本字典备案在册的著作者是杨合鸣。

崇文书局副社长邹华清称,“该字典是以杨合鸣为主,我们找了一批专家,就都没有署(名)”。

“它是另外一个版本,不是我这个版本。”武汉大学文学院教授杨合鸣表示,2001年,崇文书局曾向他约稿,编写了一本《学生规范字典》,此后,这本字典经崇文书局自行包装并更换书名,分别变成了2006年版和2012年版的《学生新华字典》。而这本今年春季开学免费发放给全省农村中小学生的所谓“《学生新华字典》”,虽然在外观上和崇文书局重新包装的由他主编的2012版字典几乎一模一样,但他仔细查看内容后认定,这本字典藏有猫儿腻。

【价格】

采购价比公开售价高 6 元

2012年10月,国家财政部和教育部联合下文并下拨中央补助资金,为全国1.2亿义务教育阶段的农村中小學生免费配备《新华字典》,中央专项资金按每本14元的单价进行划拨。

据了解,最新版《新华字典》的市场零售价为每本19.9元。在青海、天津、上海、宁夏等地,新华书店的采购价均为5.8折,约合每本11.5元,加上合理成本之后,当地教育部门再以每本不高于14元的价格进行政府采购。

而在湖北,虽然教育厅采购的并不是《新华字典》,但是采购价格却仍然是每本14元,也就是说,湖北省教育厅花的是正版《新华字典》的钱,买的却是另一版本的问题字典。

崇文书局为全省农村学生提供的这本问题《学生新华字典》,虽然版次标注的是2013年1月第一版,但和该出版社2012年5月第3版的《学生新华字典》,外观上看上去几乎一模一样。标价均为19.5元,区别在于:2012版字典是在市场上公开销售的,而发给学生的这本2013版问题字典并不进入市场销售,而是通过政府采购,直接发给学生。

在武汉华中图书交易中心的一家书店内,记者购买了崇文书局2012版双色本《学生新华字典》,这本印刷质量更好、成本更高的字典,市场零售价4.5折,每本约合8块多钱。而发给学生的这本问题字典,湖北的政府采购价比本省公开销售的《学生新华字典》每本高出近6元,印刷成本和质量却比公开销售版字典低。(据《新京报》)



湖北免费字典:有作者假作者。



央视曝湖北教育局低价采购劣质《新华字典》。



漏洞百出的字典,谁动了孩子们的免费字典。